

DAMEN

DAMEN SHIPYARDS ANTALYA

KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI

PERSONAL DATA PROTECTION POLICY

PL-002

İÇİNDEKİLER

1. GİRİŞ	2
1.1 Tanımlar.....	3
1.2 KVK Politikası'nın Amaç Ve Kapsamı	6
2. KİŞİSEL VERİLERİN İŞLENMESİ	7
2.1 Kişisel Verilerin İşlenmesi ile İlgili Genel İlkeler ..7	
2.2 Kişisel Verilerin İşlenme Şartları	9
2.3 Kişisel Verilerin İşlenme Amaçları	11
2.4 Kişisel Verilerin Toplanma Yöntemi.....	13
3. KİŞİSEL VERİLERİN AKTARILMASI	14
4. KİŞİSEL VERİLERİN SAKLANMASI VE İMHASI ...16	
5. KİŞİSEL VERİLERİ GÜVENLİĞİNİ SAĞLAMAK AMACIYLA ALINAN TEKNİK VE İDARİ TEDBİRLER	18
6. İLGİLİ KİŞİLERİN KİŞİSEL VERİLERİ ÜZERİNDEKİ HAKLARI	21
7. KVK POLİTİKASI'NDA YAPILACAK DEĞİŞİKLİKLER	23

TABLE OF CONTENTS

1. INTRODUCTION	2
1.1 Definitions	3
1.2 Purpose and Scope of Policy	6
2. DATA PROCESSING	7
2.1 Data Processing Principles	7
2.2 Legal Grounds of Processing Personal Data	9
2.3 Purposes of Processing Personal Data	11
2.4 Methods of Personal Data Collection	13
3. TRANSFER OF PERSONAL DATA	14
4. RETENTION AND DESTRUCTION OF PERSONAL DATA	16
5. TECHNICAL AND ORGANISATIONAL MEASURES	18
6. RIGHTS OF DATA SUBJECTS	21
7. CHANGES TO THIS POLICY	23

1. GİRİŞ

Kişisel verilerin korunması, Damen Shipyards Antalya Deniz Araçları San. Ve Tic. LTD. ŞTİ. (bundan sonra “Şirket” olarak anılacaktır.) için önem arz eden bir husustur. Damen Shipyards Antalya, kurulduğu günden bu yana yürüttüğü faaliyetler kapsamında gerçek kişilerden elde ettiği kişisel verileri gizli tutmuş ve kişisel verilerin korunması ve veri güvenliğinin sağlanması için her türlü teknik ve idari tedbiri almıştır. Damen Shipyards Antalya, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu’nun yürürlüğe girdiği 7 Nisan 2016 tarihinden önce de kişisel verilerin gizliliğini bir çalışma ilkesi olarak benimsemiş ve uygulamıştır.

Şirket, bütün faaliyetlerini gerek T.C. Anayasası gerekse KVK Kanunu ve konuya ilişkin ikincil mevzuatla uyumlu bir şekilde yürütmek amacıyla KVK Kanunu’nun öngördüğü bütün ilkeleri benimsemekte, kişisel verilerin işlenmesi, silinmesi, yok edilmesi, anonim hale getirilmesi, aktarılması, ilgili kişinin aydınlatılması ve veri güvenliğinin sağlanmasıyla ilgili üzerine düşen yükümlülüklerini yerine getirmektedir. Bu kapsamda düzenlenen işbu KVK Politikası, kişisel verisi işlenen gerçek kişilerin erişimine sunulmaktadır.

1. INTRODUCTION

Data protection has always been a crucial matter for Damen Shipyards Antalya Deniz Araçları Ltd. Sti. Damen Shipyards Antalya keeps personal data which are obtained from natural persons for activities of Company confidential; takes any necessary technical and organisational measures for data protection; and never shares personal data with third persons unlawfully. Even before 7th April 2016 on which Data Protection Law came into force in Turkey, Damen Shipyards Antalya has adopted and applied data confidentiality as a fundamental work principle.

In order to comply with Turkish Constitution, Data Protection Law and other related legislation in all activities, the Company adopts all principles stated in Data Protection Law and fulfils its legal obligations regarding data processing, data destruction, informing data subjects, and providing data security. This Data Protection Policy, which is prepared in this scope, is made accessible for all natural persons whose personal data are processed by the Company.

1.1 TANIMLAR		1.1 DEFINITIONS	
“Açık Rıza”	Belirli bir konuya ilişkin, bilgilendirilmeye dayanan ve özgür iradeyle açıklanan rıza	“Explicit consent”	Freely given, specific and informed consent
“Çalışan”	Damen Shipyards Antalya ile iş sözleşmesi veya hizmet sözleşmesine bağlı olarak işçi-işveren benzeri ilişkisi olan gerçek kişi	“Employee”	Any natural person who has an employer-employee relationship with Damen Shipyards Antalya Deniz Araçları San. ve Tic. Ltd. Sti. or its group companies based on an employment or service contract
“KVK Kanunu”	6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu	“Data Protection Law”	Turkish Personal Data Protection Law no. 6698
“Kişisel Veri”	Kimliği belirli veya belirlenebilir gerçek kişilere ilişkin her türlü bilgi	“Personal data”	Any information relating to an identified or identifiable natural person
“Kişisel Verinin Anonim Hale Getirilmesi”	Kişisel verinin başka verilerle eşleştirilmesi dahi hiçbir surette kimliği belirli veya belirlenebilir bir gerçek kişiyle ilişkilendirilemeyecek hale getirilmesi işlemi	“Anonymization of personal data”	Rendering personal data by no means identified or identifiable with a natural person even by linking with other data

“Kişisel Verinin İşlenmesi”	Kişisel verilerin tamamen veya kısmen otomatik olan ya da herhangi bir veri kayıt sisteminin parçası olmak kaydıyla otomatik olmayan yollarla elde edilmesi, kaydedilmesi, depolanması, muhafaza edilmesi, değiştirilmesi, yeniden düzenlenmesi, açıklanması, aktarılması, devralınması, elde edilebilir hâle getirilmesi, sınıflandırılmasıyla da kullanılmasının engellenmesi gibi veriler üzerinde gerçekleştirilen her türlü işlem	“Data processing”	Any operation which is performed upon personal data such as collection, recording, storage, preservation, alteration, adaptation, disclosure, transfer, retrieval, making available for collection, categorization or blocking its use by wholly or partly automatic means or otherwise than by automatic means which form part of a filing system
“Kişisel Verinin Silinmesi”	Kişisel verinin ilgili kullanıcılar için hiçbir şekilde erişilemez ve tekrar kullanılamaz hale getirilmesi işlemi	“Deletion of personal data”	Making personal data inaccessible and unfit for the re-use for relevant users
“Kişisel Verinin Yok Edilmesi”	Kişisel verinin hiçbir kimse tarafından, hiçbir şekilde erişilemez, geri getirilemez ve tekrar kullanılamaz hale getirilmesi işlemi	“Destruction of personal data”	Making personal data refers to personal data inaccessible, un-restorable and unfit for re-use for anyone;
“Kurul”	Kişisel Verileri Koruma Kurulu	“Board”	The Board of Protection of Personal Data
“Kurum”	Kişisel Verileri Koruma Kurumu	“Authority”	The Authority of Protection of Personal Data

“Özel Nitelikli Kişisel Veri”	Kişilerin ırkı, etnik kökeni, siyasi düşüncesi, felsefi inancı, dini, mezhebi veya diğer inançları, kılık ve kıyafeti, dernek, vakıf ya da sendika üyeliği, sağlığı, cinsel hayatı, ceza mahkûmiyeti ve güvenlik tedbirleriyle ilgili verileri ile biyometrik ve genetik verileri	“Special categories of personal data”	Data relating to race, ethnic origin, political opinions, philosophical beliefs, religion, sect or other beliefs, appearance and dressing, membership of association, foundation or trade-union, health, sexual life, criminal conviction and security measures, and biometrics and genetics
“KVK Politikası”	Damen Shipyards Antalya Kişisel Verilerin Korunması Politikası	“Policy”	Damen Shipyards Antalya Data Protection Policy
“Damen Shipyards Antalya” veya “Şirket”	Damen Shipyards Antalya Deniz Araçları San. Ve Tic. LTD. ŞTİ.	“Damen Shipyards Antalya” or “Company”	Damen Shipyards Antalya Deniz Araçları San. ve Tic. Ltd. Sti.
“Veri İşleyen”	Veri sorumlusunun verdiği yetkiye dayanarak onun adına kişisel verileri işleyen gerçek veya tüzel kişi	“Data processor”	Natural or legal person who processes personal data based on the authority granted by and on behalf of the data controller
“Veri Sorumlusu”	Kişisel verilerin işleme amaçlarını ve vasıtalarını belirleyen, veri kayıt sisteminin kurulmasından ve yönetilmesinden sorumlu olan gerçek veya tüzel kişi	“Data controller”	Natural or legal person who determines the purposes and means of the processing of personal data, and who is

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
		YAYIN TARİHİ	27.07.2020
	SAYFA NO	6/12	
	REVİZYON NO	-	
	REVİZYON	-	
PERSONAL DATA PROTECTION POLICY			

			responsible for establishment and management of the filing system.
1.2 KVK POLİTİKASI'NIN AMAÇ VE KAPSAMI <p>Bu KVK Politikası, kişisel verilerin Damen Shipyards Antalya tarafından elde edilmesi, kullanılması, aktarılması, imha edilmesi ve diğer şekillerde işlenmesine ilişkin konular ile kişisel verilerin korunması için Şirket tarafından alınan teknik ve idari tedbirleri ve ilgili kişilerin haklarını açıklamaktadır. Bu KVK Politikası;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Çalışanların, • Çalışan adaylarının, • Şirket hissedarlarının, • Şirket yetkililerinin, • Ziyaretçilerin, • İşbirliği içinde olunan kurumların çalışanlarının, • Şirketin sunduğu her tür uygulama ve hizmete erişenlerin ve • Üçüncü kişilerin <p>KVK Kanunu kapsamında işlenen kişisel verileri için uygulanmaktadır. İlgili kişilerden açık rızaları alınarak ile ya da KVK Kanunu'nda sayılan diğer hukuka uygunluk halleri kapsamında elde edilen kişisel veriler, Damen Shipyards Antalya'nın hukuki yükümlülüklerinin yerine getirilmesi, hizmetlerinin</p>	1.2 PURPOSE AND SCOPE OF POLICY <p>This Policy explains the topics regarding personal data collection, usage, transfer, destruction and processing of data in other ways by Damen Shipyards Antalya; rights of data subjects; and organisational and technical measures taken by Company for protection of personal data. This Policy is applied to personal data of following data subject categories:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Employees, • Employee candidates, • Shareholders of the Company, • Executives of the Company, • Visitors, • Employees of legal entities that are in cooperation with the Company, • Any person who accesses any kind of services and applications provided by the Company, • Third persons. <p>Personal data obtained from data subject based on his/her explicit consent or other legal grounds stated in Data Protection Law are processed by Damen Shipyards Antalya for fulfilment of legal obligations, providing services properly, improving the quality of</p>		

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
	PERSONAL DATA PROTECTION POLICY	YAYIN TARİHİ	27.07.2020
		SAYFA NO	7/12
		REVİZYON NO	-
		REVİZYON	-

gereği gibi sunulması, sunulan hizmetlerin kalitesinin artırılması ve kalite politikasının iyileştirilmesi ve işbu KVK Politikası'nda belirtilen diğer amaçlarla işlenmektedir.

2. KİŞİSEL VERİLERİN İŞLENMESİ

2.1 KİŞİSEL VERİLERİN İŞLENMESİ İLE İLGİLİ

GENEL İLKELER

Damen Shipyards Antalya, kişisel veri işleme faaliyetlerini gerçekleştirirken KVK Kanunu'nun 4. maddesinde sıralanan ilkelere riayet etmektedir.

- **Hukuka ve dürüstlük kurallarına uygun olma:**

Damen Shipyards Antalya, ilgili kişiden ya da üçüncü kişilerden elde ettiği kişisel verilerin kaynağını sorgular ve bunların hukuka uygun ve dürüstlük kuralları çerçevesinde elde edilmesi ile işlenmesine önem verir. Bu çerçevede Şirket, kişisel veri aktardığı üçüncü taraflara kişisel verilerin korunması amacıyla gerekli uyarı ve bildirimleri yapar.

- **Doğru ve gerektiğinde güncel olma:**

Damen Shipyards Antalya, tüzel kişiliği bünyesinde bulunan bütün verilerin doğru bilgi olmasına, yanlış bilgi içermemesine ve nihayet kişisel verilerde değişiklik olduğu takdirde bunların kendisine iletiildiği durumlarda güncellemeye önem verir. Şirket, müşterilerinin ya da kendisi ile temas kuran üçüncü kişilerin beyan ettiği kişisel verilerin doğruluğu ve

services, enhancing quality policies and other purposes stated in this Policy.

2. DATA PROCESSING

2.1 DATA PROCESSING PRINCIPLES

Damen Shipyards Antalya complies with following data processing principles stated in article 4 of Data Protection Law.

- ***Fairness and Lawfulness***

Damen Shipyards Antalya examines the source of personal data which are obtained from either data subject or third parties and gives importance to process these data in a fair and lawful way. In this frame, the Company, for the protection of personal data, makes necessary notices to the parties to whom personal data are transferred.

- ***Accurate and Where Necessary Up to Date***

Damen Shipyards Antalya gives importance to ensure all personal data it holds to be accurate and not containing any wrong information. In case of change in personal data, Damen Shipyards Antalya makes necessary updates pursuant to notifications it received in this regard. The Company shows reasonable care and attention regarding accuracy and up-to-dateness

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
		YAYIN TARİHİ	27.07.2020
	SAYFA NO	8/12	
	REVİZYON NO	-	
	REVİZYON	-	
PERSONAL DATA PROTECTION POLICY			

güncelliği hususunda üzerine düşen makul özen ve dikkati göstermektedir.

- **Belirli, açık ve meşru amaçlar için işlenme:**

Damen Shipyards Antalya, meşru ve hukuka uygun olan veri işleme amaçlarını, kişisel veri işleme faaliyetine başlamadan önce belirli ve açık bir biçimde ortaya koymaktadır. Bu şekilde belirlenmiş amaçlar dışında kişisel veriler işlenmemektedir.

- **İşlendikleri amaçla bağlantılı, sınırlı ve ölçülü olma:**

Damen Shipyards Antalya, kişisel veri işleme faaliyetlerini yalnızca işleme amacı ile sınırlı olarak gerçekleştirmektedir. Belirlenen amaçla ilgili olmayan kişisel veriler Damen Shipyards Antalya tarafından işlenmez.

- **İlgili mevzuatta öngörülen veya işlendikleri amaç için gerekli olan süre kadar muhafaza edilme:**

Damen Shipyards Antalya, kişisel verileri mevzuatın öngördüğü veya işleme amacının gerektirdiği süre kadar muhafaza eder. Buna karşın mevzuatın öngördüğü süre sona erdiğinde yahut işleme amaçlarının tamamı ortadan kalktığında kişisel verileri siler, yok eder ya da anonimleştirir.

Söz konusu ilkeler; Şirket'in kişisel verileri açık rızaya dayanarak veya diğer veri işleme şartlarına uygun bir

of personal data which its customers and/or third persons provides.

- ***Purpose Limitation (Processing only for specified, explicit and legitimate purposes)***

Damen Shipyards Antalya identifies Company's legitimate and lawful data processing purposes explicitly before data processing activity is started. Personal data are processed only for these pre-determined purposes.

- ***Data Minimisation (Adequate, relevant and limited to what is necessary in relation to the processing purposes)***

Damen Shipyards Antalya performs data processing activities only for processing purposes. Unrelated and unnecessary personal data are not processed by the Company.

- ***Storage Limitation (Not keeping personal data longer than is necessary for the purposes for which the personal data is processed)***

Damen Shipyards Antalya stores personal data only for the period designated by relevant legislation or necessitated by the purpose for which data are collected. At the end of determined retention periods, personal data are deleted, destroyed or anonymized.

şekilde işlemiş olup olmadığına bakılmaksızın uygulanır. Bu noktada Damen Shipyards Antalya, kişisel verileri veri işleme şartlarına ve genel ilkelere uygun şekilde işlemekte olup aydınlatma yükümlülüğünü de yerine getirmektedir.

2.2. KİŞİSEL VERİLERİN İŞLENME ŞARTLARI

Damen Shipyards Antalya, kişisel verileri açık rıza ile yahut diğer veri işleme şartlarına uygun olarak sayılan hallerde işlemektedir:

- Kanunlarda açıkça öngörülmesi.
- Fiili imkânsızlık nedeniyle rızasını açıklayamayacak durumda bulunan veya rızasına hukuki geçerlilik tanınmayan kişinin kendisinin ya da bir başkasının hayatı veya beden bütünlüğünün korunması için zorunlu olması.
- Bir sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, sözleşmenin taraflarına ait kişisel verilerin işlenmesinin gerekli olması.
- Veri sorumlusunun hukuki yükümlülüğünü yerine getirebilmesi için zorunlu olması.
- İlgili kişinin kendisi tarafından alenileştirilmiş olması.
- Bir hakkın tesisi, kullanılması veya korunması için veri işleniminin zorunlu olması.

These data processing principles are applied regardless of legal ground (*explicit consent or others*) which processing activity is based on. Damen Shipyards Antalya complies with general principles, data processing grounds and informs data subjects in accordance with law.

2.2. LEGAL GROUNDS OF PROCESSING PERSONAL DATA

Damen Shipyards Antalya processes personal data based on explicit consent or other legal grounds stated as follows:

- It is expressly permitted by any law;
- It is necessary in order to protect the life or physical integrity of the data subject or another person where the data subject is physically or legally incapable of giving consent;
- It is necessary to process the personal data of parties of a contract, provided that the processing is directly related to the execution or performance of the contract;
- It is necessary for compliance with a legal obligation which the controller is subject to;
- The relevant information is revealed to the public by the data subject herself/himself;
- It is necessary for the institution, usage, or protection of a right;

- İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermemek kaydıyla, veri sorumlusunun meşru menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması.

KVK Kanunu'na göre kişilerin ırkı, etnik kökeni, siyasi düşüncesi, felsefi inancı, dini, mezhebi veya diğer inançları, kılık ve kıyafeti, dernek, vakıf ya da sendika üyeliği, sağlığı, cinsel hayatı, ceza mahkûmiyeti ve güvenlik tedbirleriyle ilgili verileri ile biyometrik ve genetik verileri özel nitelikli kişisel veridir.

Damen Shipyards Antalya, özel nitelikli kişisel verilerin işlenmesinde, KVK Kanunu ve Kişisel Verileri Koruma Kurulu tarafından öngörülen ilave önlemleri alır.

Özel nitelikli kişisel verilerin işlenmesinde KVK Kanunu'nun 6. maddesinde sıralanan veri işleme şartlarına ve Kişisel Verileri Koruma Kurulu tarafından gerekli durumlarda ilan edilen ilave tedbirlere riayet edilmektedir. Bu kapsamda özel nitelikli kişisel veriler aşağıdaki hallerde işlenmektedir:

- İlgili kişinin açık rızasının bulunması
- Sağlık ve cinsel hayat dışındaki özel nitelikli kişisel verilerin işlenmesinin kanunlarda öngörülmesi.
- Sağlık ve cinsel hayata ilişkin verilerin kamu sağlığının korunması, koruyucu hekimlik, tıbbi teşhis, tedavi ve bakım hizmetlerinin

- It is necessary for the legitimate interests of the data controller, provided that the fundamental rights and freedoms of the data subject are not harmed.

According to Data Protection Law; data relating to race, ethnic origin, political opinions, philosophical beliefs, religion, sect or other beliefs, appearance and dressing, membership of association, foundation or trade-union, health, sexual life, criminal conviction and security measures, and biometrics and genetics are special categories of personal data.

Damen Shipyards Antalya takes additional measures designated by the Data Protection Law and Board when special categories of personal data are processed.

Special categories of personal data are processed by the Company in compliance with article 6 of Data Protection Law and Regulation on Protection of Personal Health Data which is published in the Official Gazette on October 20, 2016. Within this scope, special categories are processed based on the following grounds:

- Explicit consent of data subject.
- Processing of special categories of personal data other than those relating to health and sexual life is permitted by any law.

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
		YAYIN TARİHİ	27.07.2020
	SAYFA NO	11/12	
	REVİZYON NO	-	
	REVİZYON	-	
PERSONAL DATA PROTECTION POLICY			

yürütülmesi, sağlık hizmetleri ile finansmanının planlanması ve yönetimi amacıyla sır saklama yükümlülüğü altındaki kişiler tarafından işlenmesi.

Özel nitelikli kişisel verilerin işlenmesine, imhasına ve korunmasına ilişkin usul ve esaslar, Damen Shipyards Antalya Özel Nitelikli Kişisel Verilerin Korunması ve İşlenmesi Politikası ile düzenlenmektedir.

2.3. KİŞİSEL VERİLERİN İŞLENME AMAÇLARI

Damen Shipyards Antalya, kişisel verileri KVK Kanunu'nun 5. ve 6. maddesinde yer alan hukuki sebepler çerçevesinde aşağıda sayılı amaçlar için işlemektedir:

İnsan kaynakları faaliyetlerinin planlanması ve icrası kapsamında; çalışan adaylarının kişisel verileri işe uygunluğun değerlendirilmesi ve personel temin süreçlerinin yürütülmesi amacıyla, çalışanların kişisel verileri iş sözleşmesinin ifası, yan hakların tesisi, terfi/prim/zam süreçlerinin yürütülmesi, başta İş Kanunu olmak üzere Şirket'in tabi olduğu mevzuattan kaynaklanan yükümlülüklerin yerine getirilmesi,

- Processing of data relating to health and sexual life for purposes of protection of public health, operation of preventive medicine, medical diagnosis, treatment, and care services, planning and management of health services and financing by persons under the obligation of secrecy or authorized institutions and organizations.

Rules and procedures regarding processing, destruction and protection of special categories of personal data explained in Damen Shipyards Antalya Deniz Araclari San. ve Tic. Ltd. Sti. Protection and Processing of Special Categories of Personal Data Policy.

2.3. PURPOSES OF PROCESSING PERSONAL DATA

Damen Shipyards Antalya processes personal data based on legal grounds designated in articles 5 and 6 of Data Protection Law and for the following purposes.

In the scope of planning and operating human resources activities; Personal data of employee candidates are processed for the purposes of evaluating suitability for the job; and managing the recruitment processes; Personal data of employees are processed especially for the purposes of performance of employment contract, establishment of side benefits, managing of promotion/premium/wage

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
		YAYIN TARİHİ	27.07.2020
	SAYFA NO	12/12	
	REVİZYON NO	-	
	REVİZYON	-	
PERSONAL DATA PROTECTION POLICY			

sosyal sigorta süreçlerinin gerçekleştirilmesi, çalışan performansının değerlendirilmesi vb. amaçlarla işlenmektedir.

Bunun yanı sıra Şirket, kişisel verileri olağan şirket faaliyetleri ve müşterilerine sağladığı hizmetler kapsamında; kurumsal sürdürülebilirlik faaliyetlerinin planlanması ve icrası, etkinlik yönetimi, iş ortakları veya tedarikçilerle olan ilişkilerin yönetimi, finansal raporlama ve risk yönetimi işlemlerinin icrası/takibi, hukuk işlerinin icrası/takibi, kurumsal iletişim faaliyetlerinin planlanması ve icrası, kurumsal yönetim faaliyetlerinin icrası, şirketler ve ortaklık hukuku işlemlerinin gerçekleştirilmesi, talep ve şikâyet yönetimi, yatırımcı ilişkilerinin yönetilmesi, Damen Shipyards Antalya bina ve tesislerinin güvenliğinin sağlanması, ziyaretçi kayıtlarının oluşturulması ve takibi, Şirket'in ticari ve iş stratejilerinin belirlenmesi ve uygulanması, ilgili kişilerin sorun ve şikâyetlerinin çözümlenmesi, memnuniyetinin sağlanması ve etkin bir hizmetin sunulması, İdari ve adli makamlardan gelen bilgi taleplerinin cevaplandırılması, hukuki süreçler ve mevzuata uyum sağlanması, bilgi ve işlem güvenliği sağlanması ve kötü amaçlı kullanımın önlenmesi vb. amaçlarla işlemektedir.

Bahsi geçen amaçlarla gerçekleştirilen işleme faaliyetinin, KVK Kanunu kapsamında öngörülen sair veri işleme şartlarından herhangi birini karşılamıyor olması halinde, ilgili veri işleme

increase processes, fulfilment of legal obligations of the Company arisen from Labour Law and other legislation, carrying out social insurance procedures, evaluating performances of employees.

In the scope of usual business activities and services provided to customers, the Company processes personal data to manage and operate processes of planning and operating activities of corporate sustainability; event management; management of relations with business partners and suppliers of the Company; financial reporting and risk management; legal transactions and judicial processes; corporate communication activities; corporate management activities; corporate law transactions; claim and complaint management; management of investor relations; providing security in facilities of the Company; recording and monitoring entrance and exits of visitors; determination and implementation of commercial and business strategies of the company; customer satisfaction, effectiveness of services; fulfilling legal demands of administrative and/or judicial bodies; legal processes and compliance; providing security of information technologies and preventing malicious usage.

Explicit consent of data subject is obtained by Damen Shipyards Antalya for the processing activities based on aforementioned purposes; unless one of other legal grounds designated in Data Protection Law is applicable.

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
		YAYIN TARİHİ	27.07.2020
	SAYFA NO	13/12	
	REVİZYON NO	-	
	REVİZYON	-	
PERSONAL DATA PROTECTION POLICY			

sürecine ilişkin olarak Damen Shipyards Antalya tarafından ilgili kişiden açık rıza temin edilmektedir.

2.4. KİŞİSEL VERİLERİN TOPLANMA YÖNTEMİ

Damen Shipyards Antalya, kişisel verileri Sözleşmeler, dijital ortam, idari ve adli makamlardan gelen tebligatlar, elektronik posta ve sair iletişim kanalları aracılığıyla işitsel, elektronik veya yazılı olarak, fiziki ve elektronik ortamda KVK Kanunu'nda belirtilen kişisel veri işleme şartlarına uygun olarak ve işbu KVK Politikası'nda belirtilen hukuki sebepler doğrultusunda toplamaktadır. Söz konusu kişisel veriler, temel olarak işbu KVK Politikası kapsamında sözleşmenin kurulması ve ilgili kişilere daha iyi hizmet sağlanması amacıyla işlenmektedir.

Bu kapsamda Şirket'in sunduğu hizmetlerden faydalandığında, Şirket ile (satın alım, aracılık, çalışma vb.) hukuki bir ilişki kurulduğunda veya hizmetler ile ilgili olarak Şirket ile (posta, e-posta vb.) yollar ile iletişime geçildiğinde, kişisel veriler elde edilebilmektedir.

Damen Shipyards Antalya gerek iş ortakları gerekse çözüm ortaklarından kişisel veri elde ederken hukuka uygun davranmayı ilke edinir. İş ortakları ve çözüm ortaklarından veri gizliliği taahhüdü ile ve ancak hizmetin gerektirdiği kadar veri toplanmakta ve bu

2.4. METHODS OF PERSONAL DATA COLLECTION

Damen Shipyards Antalya collects personal data through various means and via different channels based on legal grounds stated in Data Protection Law and legal reasons explained in this Policy. In this scope, personal data may be collected physically, electronically, orally or in writing via contracts, legal notifications, email other communication channels. Main purpose of processing collected data, in general, is execution of contracts and providing more qualified services to related parties.

Personal data can be collected by Damen Shipyards Antalya in cases of usage of services provided by the Company; establishment of a legal relationship with the Company and communicating with the Company via email, mail or other means.

Damen Shipyards Antalya adopts fairness and lawfulness as a principle while collection personal data by business and solution partners. Where necessary, personal data are collected from these parties by signing data protection agreements and all necessary measures for data security are taken in this regard.

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
	PERSONAL DATA PROTECTION POLICY	YAYIN TARİHİ	27.07.2020
		SAYFA NO	14/12
		REVİZYON NO	-
		REVİZYON	-

noktada veri güvenliğinin sağlanmasına ilişkin tedbirler alınmaktadır.

Damen Shipyards Antalya, çalışanlarının kişisel verilerini, iş ilişkileri bakımından gerekli olduğu kadarıyla ve ilgili mevzuatın izin verdiği diğer hallerde onay alınmaksızın işlemekte olup çalışanlarına ait kişisel verilerin gizliliği ve korunmasını temin eder.

3. KİŞİSEL VERİLERİN AKTARILMASI

Şirket kişisel verileri yalnızca işbu KVK Politikası'nda belirtilen amaçlar doğrultusunda ve KVK Kanunu'nun 8. ve 9. maddelerine uygun olarak üçüncü kişilere aktarmaktadır. Bu kapsamda Şirket, topladığı kişisel verileri aşağıda belirtilen kişi ve kurumlara belirli amaçlarla aktarabilecektir:

- İş ortaklığının kurulma amaçlarının yerine getirilmesini temin etmek amacıyla sınırlı olarak Şirket'in iş ortaklarına,
- Şirket'in tedarikçiden dış kaynaklı olarak temin ettiği ve Şirket'in ticari faaliyetlerini yerine getirmek için gerekli hizmetlerin Şirket'e sunulmasını sağlamak amacıyla sınırlı olarak Şirket'in tedarikçilerine,
- Şirket'in müşterilerine,
- Talep halinde yetkili kamu kurum ve kuruluşlarına,
- Şirket'in çözüm ortaklarına,

Damen Shipyards Antalya processes personal data of its employees based on their explicit consent or other legal grounds in compliance with data minimisation principle. The Company ensures confidentiality and protection of employees' personal data.

3. TRANSFER OF PERSONAL DATA

Damen Shipyards Antalya transfers personal data to third parties only for the purposes stated in this Policy and in accordance with articles 8 and 9 of Data Protection Law. In this context, collected personal data shall be transferred to following parties by the Company:

- Business partners
- Suppliers of the Company
- Customers of the Company
- To legally authorized public authorities upon request
- To solution partners of the Company

Main purposes of data transfer are as follows: Benefiting from outsourced services, fulfilling legal obligations, performing contracts, managing purchase and sale transactions, preventing and determining

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
		YAYIN TARİHİ	27.07.2020
	PERSONAL DATA PROTECTION POLICY	SAYFA NO	15/12
	REVİZYON NO	-	
	REVİZYON	-	

Şirket'in kişisel verileri paylaşmasının amacı, hizmetlere erişim sağlamak, yasal yükümlülüklerini yerine getirmek, ilgili kişi ile akdetmiş olduğu sözleşmenin uygulanmasını sağlamak, alış ve satış işlemlerini gerçekleştirmek veya hizmetler ile ilgili hileli veya yasadışı faaliyetleri engellemek ve tespit etmek ile diğer ticari faaliyetlerini hukuka uygun biçimde yürütmektir.

Damen Shipyards Antalya, veri paylaşım faaliyetlerinde hukuka uygun davranmayı ilke edinir. Kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişiler ile ancak hizmetin gerektirdiği ölçüde veri paylaşılmaktadır. Bu tarafların mutlaka veri güvenliğine ilişkin tedbirleri alması için azami özen gösterilmektedir.

Yukarıda belirtilen yurt içi ve yurt dışı aktarıma konu kişisel veriler, veri güvenliğini sağlayacak teknik tedbirlerin yanı sıra; veri aktarım sözleşmeleri vasıtasıyla hukuksal olarak da korunmaktadır.

Şirket, işlediği kişisel verileri; yasalar karşısındaki yükümlülüğünü ifa etmek amacıyla (suçla mücadele, devlet ve kamu güvenliğinin tehdidi ve benzeri ancak bununla sınırlı olmamak üzere Şirket'in yasal veya idari olarak bildirim veya bilgi verme yükümlülüğünün mevcut olduğu durumlarda) yasal olarak bu bilgileri talep etmeye yetkili olan kamu kurum ve kuruluşları ile paylaşabilecektir.

illegal and/or fraudulent activities related to services, performing other commercial activities lawfully.

Damen Shipyards Antalya adopts lawfulness as a principle in data transfer activities. Personal data which is transferred to third parties are limited to what is necessary in relation to services. Maximum efforts are made to ensure that these 3rd parties take data security measures.

Personal data that are subject to transfer within country or abroad, are legally protected by data transfer agreements as well as technical data security measures.

The Company may transfer personal data to legally authorized public authorities and institutions in order to fulfil legal obligations. *(In cases which the Company is legally obliged to give information including issues of fight against crime, threatens against state and public security etc.)*

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
		YAYIN TARİHİ	27.07.2020
	SAYFA NO	16/12	
	REVİZYON NO	-	
	REVİZYON	-	
PERSONAL DATA PROTECTION POLICY			

4. KİŞİSEL VERİLERİN SAKLANMASI VE İMHASI

KVK Kanunu uyarınca kişisel veriler, doğru ve güncel tutulmakta, ilgili mevzuatta öngörülen veya işlendikleri amaç için gerekli olan süre kadar muhafaza edilmektedir. Bu süre her kişisel veri kategorisi için ayrı olarak belirlenmekte olup bu sürenin geçmesinden sonra ise ilgili kişisel veriler Kişisel Verilerin Silinmesi, Yok Edilmesi veya Anonim Hale Getirilmesi Hakkında Yönetmelik uyarınca belirlenen periyodik imha sürelerinin sonunda silinmekte, yok edilmekte veya anonim hale getirilmektedir.

Kişisel verilerin silinmesi, kişisel verilerin ilgili kullanıcılar için hiçbir şekilde erişilemez ve tekrar kullanılamaz hale getirilmesi işlemi; kişisel verilerin yok edilmesi, kişisel verilerin hiç kimse tarafından hiçbir şekilde erişilemez, geri getirilemez ve tekrar kullanılamaz hale getirilmesi işlemi; kişisel verilerin anonim hale getirilmesi, kişisel verilerin başka verilerle eşleştirilse dahi hiçbir surette kimliği belirli veya belirlenebilir bir gerçek kişiyle ilişkilendirilemeyecek hale getirilmesini ifade etmektedir.

Bu kapsamda Damen Shipyards Antalya, gerekli periyodik imha sürelerini belirlemiş ve Kişisel Veri Saklama ve İmha Politikası oluşturmuştur. Şirket kişisel verilerin silinmesi, yok edilmesi ve anonim hale getirilmesiyle ilgili yapılan bütün işlemleri kayıt altına

4. RETENTION AND DESTRUCTION OF PERSONAL DATA

In accordance with Data Protection Law, Damen Shipyards Antalya stores personal data only for the period designated by relevant legislation or necessitated by the purpose for which data are collected. Retention periods of each personal data category are determined separately. In compliance with The Regulation on Erasure, Destruction and Anonymization of Personal Data, at the end of determined retention periods Damen Shipyards Antalya deletes, destroys or anonymize related personal data at the following destruction cycle.

Deletion of data refers to make personal data inaccessible and unfit for the re-use for 'relevant users' ; Destruction of data refers to make personal data inaccessible, un-restorable and unfit for re-use for anyone; Anonymization of data means turning data into a form which cannot be associated with an identified or identifiable real person, even if it is restored and/or linked or coupled by other data.

In this context Damen Shipyards Antalya determined internal data destruction cycles and established Data Retention and Destruction Policy. Damen Shipyards Antalya records all activities related to data destruction and keep these records at least for three years except for other legal obligations.

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
		YAYIN TARİHİ	27.07.2020
	PERSONAL DATA PROTECTION POLICY	SAYFA NO	17/12
	REVİZYON NO	-	
	REVİZYON	-	

alır ve söz konusu kayıtları, diğer hukuki yükümlülükler hariç olmak üzere en az üç yıl süreyle saklar.

İlgili kişiler, Şirket'e başvurarak kendisine ait kişisel verilerin silinmesini veya yok edilmesini talep ettiğinde Damen Shipyards Antalya;

- Kişisel verileri işleme şartlarının tamamı ortadan kalkmışsa talebe konu kişisel verileri siler, yok eder veya anonim hale getirir. İlgili kişinin talebini en geç otuz gün içinde sonuçlandırır ve ilgili kişiye bilgi verir.
- Kişisel verileri işleme şartlarının tamamı ortadan kalkmış ve talebe konu olan kişisel veriler üçüncü kişilere aktarılmışsa bu durumu üçüncü kişiye bildirir; üçüncü kişi nezdinde gerekli işlemlerin yapılmasını temin eder.
- Kişisel verileri işleme şartlarının tamamı ortadan kalkmamışsa, bu talebi KVK Kanunu'nun 13. maddesinin üçüncü fıkrası uyarınca gerekçesini açıklayarak reddedebilir ve ret cevabını ilgili kişiye en geç otuz gün içinde yazılı olarak ya da elektronik ortamda bildirir.

In case data subjects make a request for their personal data to be deleted or destroyed, Damen Shipyards Antalya;

- Deletes, destroys or anonymize the data if none of legal grounds for data processing is applicable. Request of data subject is concluded within 30 days; and data subject is informed.
- If none of legal grounds for data processing is applicable and personal data subject to the request were transferred to third persons; Damen Shipyards Antalya inform these third persons of necessity of data destruction and ensures necessary operations to be conducted by these third persons as well.
- If one or more legal grounds for data processing is still applicable, Damen Shipyards Antalya rejects the request by explaining the reasons in accordance with article 13 of Data Protection Law. Reasons of rejection are notified to data subject within 30 days in writing or electronically.

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
		YAYIN TARİHİ	27.07.2020
	SAYFA NO	18/12	
	REVİZYON NO	-	
	REVİZYON	-	
PERSONAL DATA PROTECTION POLICY			

5. KİŞİSEL VERİLERİN GÜVENLİĞİNİ SAĞLAMAK AMACIYLA ALINAN TEKNİK VE İDARİ TEDBİRLER

Damen Shipyards Antalya, kişisel verilerin hukuka uygun işlenmesini sağlamak için, teknolojik imkânlar ve uygulama maliyetine göre teknik ve idari tedbirler almaktadır. Kişisel verilerin korunması için alınan teknik ve idari tedbirler, özel nitelikli kişisel veriler bakımından özenle ve ilave tedbirlerle uygulanmakta ve Şirket bünyesinde ve/veya tarafsız kuruluşlar tarafından gerekli denetimler sağlanmaktadır.

Damen Shipyards Antalya, kişisel verilerin yalnızca bu KVK Politikası'nda belirtilen amaçlar kapsamında işlenmesini sağlamak ve kötü niyetli olarak kullanılması, kişisel verilere yetkisiz şekilde erişilmesi, paylaşılması, yok edilmesi veya değiştirilmesi gibi riskleri azaltmak için uygun her türlü güvenlik tedbirini almış bulunmaktadır. Bu güvenlik tedbirleri kişisel verilerin yeterli düzeyde veri koruması sağlamayabilecek ülkelere aktarımı gibi konularda alınan sair önlemleri de kapsamaktadır.

Kişisel veriler gizlidir ve Damen Shipyards Antalya bu gizliliğe riayet etmektedir. Kişisel verilere ancak Şirket içinde yetki verilmiş kişiler ulaşabilir. Bu çerçevede yazılımların standartlara uygun olması, üçüncü partilerin özenle seçilmesi ve Şirket içinde de veri koruma politikasına riayet edilmesi sağlanmaktadır.

Damen Shipyards Antalya veri güvenliği sağlamak için aldığı teknik ve idari tedbirler kapsamında;

5. TECHNICAL AND ORGANISATIONAL MEASURES

Damen Shipyards Antalya takes technical and organisational measures for lawful processing of personal data within the bounds of Company's technical and financial possibilities. Such measures are applied for also special categories of personal data with additional ones designated by the Board. The Company conducts necessary internal audits periodically.

Damen Shipyards Antalya takes all necessary security measures to ensure that personal data are processed only for the purposes stated in this Policy; and to minimise the risks of malicious usage, unauthorized access, unauthorized transfer, destruction or change of personal data. These security measures include precautions on various topics such as transfer of personal data to third countries which do not have adequate level of protection.

Damen Shipyards Antalya respects data confidentiality. Personal data can only be accessed by authorized staff within the Company. In this regard, it is ensured that the Company's software comply with standards, third party suppliers are selected carefully, and Data Protection Policy is implemented within the Company.

In this scope, Damen Shipyards Antalya takes following technical and organisational measures:

- Data protection training programs and awareness-raising activities are organized for employees regularly.

- Çalışanlarına yönelik kişisel verilerin korunması konusunda eğitimler ve farkındalık çalışmaları düzenlemektedir.
- Şirket kişisel veri işleme envanterine dayalı olarak politikalar oluşturmakta ve politikaların uygulanması için gerekli süreçleri kurgulamaktadır.
- Şirket kişisel verilerin korunması hukuku kapsamındaki risklerini tespit etmekte ve risklerin bertaraf edilmesine yönelik çalışmaları özenle yürütmektedir. Bu kapsamda aktif aydınlatma ve açık rıza kanallarını yaratmaktadır.
- Kişisel verilerin korunması hukukuna ilişkin yükümlülüklerin yerine getirilmesi için Şirket içi denetimler gerçekleştirmektedir.
- Güncellenen mevzuata uyum konusunda gerekli durumda hukuki danışmanlık hizmeti temin etmektedir.
- Özel nitelikli kişisel verilerin korunması için ayrı bir politika oluşturmakta ve Kurulca belirlenen ilave tedbirleri uygulamaktadır.
- Veri işleyenler ile ilişkilerin yönetilmesi konusunda gerekli veri paylaşım sözleşmesi vb. tedbirleri uygulamaktadır.
- Güvenlik duvarları gibi genel kabul görmüş güvenlik teknolojisi standartlarını kullanmaktadır.

- The Company prepares internal data protection policies based on personal data processing inventory and builds necessary processes for the implementation of prepared policies.
- The Company determines risks regarding data protection and performs necessary activities to eliminate/minimize these risks. For this purpose, active channels to send information notices and to obtain explicit consent are created.
- Internal data protection audits are conducted.
- The Company benefits from consistent legal consultancy services to comply with updated legislations.
- For the protection of special categories of personal data, a separate policy is prepared, and additional measures determined by the Board are taken.
- Firewalls, antivirus software, secure databases and other generally accepted security standards are applied.
- Secure technical infrastructures are prepared to provide security in the databases in which personal data are stored.
- Related organisational measures are taken regarding data protection.
- Security measures are constantly updated and improved.

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
	PERSONAL DATA PROTECTION POLICY	YAYIN TARİHİ	27.07.2020
		SAYFA NO	20/12
		REVİZYON NO	-
		REVİZYON	-

- Virüs koruma sistemleri, güvenli veri tabanları, sunucular, güvenlik duvarları kullanmaktadır.
- Güncel teknolojik gelişmeler ışığında kişisel verileri korumak için risk durumunun analizini yapılarak en geniş ve uygun önleyici güvenlik önlemleri almaktadır.
- Kişisel verilerin saklanacağı veri tabanlarının güvenliğini sağlamak için güvenli teknik altyapıyı oluşturmaktadır.
- Kişisel verilerin korunmasına ilişkin sair idari tedbirleri almaktadır.
- Güvenliğe ilişkin önlemler yenilenmekte ve geliştirilmektedir.

Damen Shipyards Antalya'nın gerekli bilgi güvenliği önlemlerini almasına karşın, Damen Shipyards Antalya tarafından işletilen platformlara veya Şirket sistemine yapılan saldırılar sonucunda kişisel verilerin zarar görmesi veya yetkisiz üçüncü kişilerin eline geçmesi durumunda Damen Shipyards Antalya, söz konusu ihlali gidermek için derhal harekete geçer ve ilgilinin zararını en aza indirir. Damen Shipyards Antalya, bu durumu derhal ilgili kişilere ve Kurul'a bildirir ve gerekli önlemleri alır.

In case data are damaged or became accessible by unauthorized persons as a result of attacks to Company's systems and/or to platforms operated by Damen Shipyards Antalya despite all data security measures taken, Damen Shipyards Antalya acts immediately to eliminate breach and minimise the damage. Damen Shipyards Antalya notifies the breach to data subjects and Board; and takes necessary measures in this regard.

**6. İLGİLİ KİŞİLERİN KİŞİSEL VERİLERİ
ÜZERİNDEKİ HAKLARI**

Türkiye Cumhuriyeti Anayasası'na göre, herkes, kendisiyle ilgili kişisel verilerin korunmasını isteme hakkına sahiptir. Bu bağlamda ilgili kişinin kişisel verileri üzerindeki hakları KVK Kanunu'nun 11. maddesinde aşağıda şekilde sıralanmıştır:

- Kişisel verisinin işlenip işlenmediğini öğrenme,
- Kişisel verileri işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme,
- Kişisel verilerinin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme,
- Kişisel verilerinin yurt içinde veya yurt dışında aktarıldığı üçüncü kişileri bilme,
- Kişisel verilerinin eksik veya yanlış işlenmiş olması hâlinde bunların düzeltilmesini isteme,
- KVK Kanunu'nun 7. maddesinde öngörülen şartlar çerçevesinde kişisel verilerinin silinmesini veya yok edilmesini isteme,
- İşbu silme, yok etme veya düzeltme işlemlerinin kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,
- İşlenen verilerinin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle veri sahibinin aleyhine bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme,

6. RIGHTS OF DATA SUBJECTS

According to Turkish Constitution, everyone has the right to request the protection of his/her personal data. Rights of data subjects are stated in article 11 of Data Protection Law as follows:

Within this scope data subjects have the following rights;

- Learning if his/her personal data is processed;
- Requesting further information if his/her personal data have been processed;
- Learning the purpose of the processing personal data, and whether the data are being processed in compliance with such purpose or not;
- Learning the third-party recipients to whom the data are transferred within the country or abroad,
- Requesting rectification in case personal data are processed incompletely or inaccurately and request notification of third parties to whom personal data have been transferred,
- In case the reasons for which the personal data were processed are no longer valid, to request erasure or destruction of personal data or to request the transaction made in this regard to be notified to third parties whom the personal

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
		YAYIN TARİHİ	27.07.2020
	SAYFA NO	22/12	
	REVİZYON NO	-	
	REVİZYON	-	
PERSONAL DATA PROTECTION POLICY			

- Kişisel verilerinin KVK Kanunu'na aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğraması hâlinde zararın giderilmesini talep etme.

İlgili kişilerin yukarıda sayılan haklarına ilişkin taleplerini Veri Sorumlusuna Başvuru Usul ve Esasları Hakkında Tebliğ'de öngörülen başvuru usullerine uygun olarak Şirket'e iletmesi durumunda Damen Shipyards Antalya, işbu talebi niteliğine göre en kısa sürede ve en geç 30 (otuz) gün içinde ücretsiz olarak sonuçlandıracaktır. Ancak, işlemin ayrıca bir maliyeti gerektirmesi hâlinde Damen Shipyards Antalya, Kurulca belirlenecek ücreti alabilecektir.

İlgili kişi, yukarıda belirtilen hakları kapsamında taleplerini, yazılı olarak veya kayıtlı elektronik posta (KEP) adresi, güvenli elektronik imza, mobil imza ya da ilgili kişi tarafından Şirket'e daha önce bildirilen ve Damen Shipyards Antalya'nın sisteminde kayıtlı bulunan elektronik posta adresini kullanmak suretiyle iletebilir. Yapılan başvuruda;

- Ad, soyad ve başvuru yazılı ise imza,
- Türkiye Cumhuriyeti vatandaşları için T.C. kimlik numarası, yabancılar için uyruğu, pasaport numarası veya varsa kimlik numarası,
- Tebligata esas yerleşim yeri veya iş yeri adresi,
- Varsa bildirim esas elektronik posta adresi, telefon ve faks numarası,

data have been transferred , although such personal data have been processed in accordance with the provisions stated under Data Protection Law or other relevant legislation,

- Objecting to negative consequences about him/her that are concluded upon analysis of the processed personal data by solely automatic means,
- Demanding compensation for the damages he/she has suffered because of an unlawful personal data processing.

Damen Shipyards Antalya shall respond to the requests free of charge, that will be made by the data subject regarding his/her right of access via methods stated under Communiqué on Procedures and Principles for Application to Data Controller within the shortest time possible depending on the content of the request and within thirty (30) days at the latest. However, if the access request requires additional cost, the price determined by the Personal Data Protection Board may be demanded.

Data subjects can make requests via written or registered e-mail address (KEP), a secure electronic signature, a mobile signature or an e-mail which is stated by data subjects or registered in the system of data controller before the transaction. Data subjects

	KİŞİSEL VERİLERİ KORUMA POLİTİKASI	DOKÜMAN NO	PL-002
		YAYIN TARİHİ	27.07.2020
	SAYFA NO	23/12	
	REVİZYON NO	-	
	REVİZYON	-	
PERSONAL DATA PROTECTION POLICY			

- Talep konusu

bulunması ve konuya ilişkin bilgi ve belgelerin başvuruya eklenmesi zorunludur. Başvurular ancak Türkçe olması halinde değerlendirmeye alınacaktır. İlgili kişiler adına üçüncü kişilerin başvuru talebinde bulunabilmesi için ilgili kişi tarafından başvuruda bulunacak kişi adına noter kanalıyla düzenlenmiş özel vekâletname bulunmalıdır.

7. KVK POLİTİKASI'NDA YAPILACAK DEĞİŞİKLİKLER

Damen Shipyards Antalya, işbu KVK Politikası'nda her zaman değişiklik yapabilir. Bu değişiklikler, değiştirilmiş yeni KVK Politikası'nın yayınlandığı gün geçerlilik kazanır. İşbu KVK Politikası'ndaki değişikliklerden haberdar olunması için, ilgili kişilere gerekli bilgilendirmeler yapılacaktır.

must include following information to their application:

- Name, surname and signature, if the application is made in writing.
- Turkish ID number (for Turkish citizens).
- Nationality, passport number or identity number, (for non-Turkish data subjects).
- Residential or work address for notification.
- E-mail address (if any), phone and fax number.
- Subject of the application.

Requests shall not be assessed unless they are in Turkish. In order third parties to make applications on behalf of data subject notarial power of attorney must be submitted.

7. CHANGES TO THIS POLICY

Damen Shipyards Antalya reserves the right to change this Policy at any time. Changes shall be valid from the date of publication. If necessary, data subjects will be informed of changes.